

Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffiata  
**NUSUKAp**

aamma

Sulinermik Inuussutissarsiateqartut Kattuffiata  
**SIKp**

akornanni

**Sanaartornermik suliaqartut**  
(Bygningshåndværkere, VVS- og El-montører, Entreprenørarbejdere, Produktion)

**pillugit**

**Isumaqatigiissut**  
**2012 - 2014**

§ 1	Isumaqatigiisummi pineqartut.....	3
§ 2	Atorfinikkiartorneq, ineqarneq, nuunneq.....	4
§ 3	Suliffiup sivilissusia .....	4
§ 4	Atorfilittut angalanermi aningaasartuuteqarneruneq .....	5
§ 5	Sullisit atortullu isumannaallisakkat .....	5
§ 6	Sulianermik unitsisinerit .....	5
§ 7	Assuarlersinnaatitaaneq/uparuaasinnaatitaaneq.....	6
§ 8	Aningaasarsiat tunniunneqartarnerat .....	6
§ 9	Sulinngiffeqarneq sulinnngiffeqarnerisutillu .....	7
§ 10	Toqkkut qimagaasut pissarsiassaat .....	7
§ 11	Napparsimaneq .....	7
§ 12	Naartuneq, ernineq meeravissiartaarnerlu .....	9
§ 13	Meeqqap napparsimanerani sulinnngissinnaaneq ullullu sumiginnaaffiunngitsut ..	9
§ 14	Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarnerit .....	10
§ 15	Immikkut sulinnngiffeqarnerit allat .....	11
§ 16	Aaqqiagiinnngissutit kinaassusersiorlunilu soraarsitsinerit.....	11
§ 17	Sulisut sinniisaat pillugit malittarisassat.....	12
§ 18	Qanoq sivilisutigisumik sulisimanikkut akissasersugaaneq.....	12
§ 19	Tunnngaviumik akissarsiat.....	12
§ 20	Piffissap ilaannaa sulisarneq .....	13
§ 21	Qaangiuttoorneq taarsiullugu sulinnngikkallarneq.....	14
§ 22	Akkordernermut tapisiat .....	15
§ 23	Akkordersinnaannginnermut tapisiat.....	16
§ 24	Sapaatini nalliuttunilu sulinnermut tapisiat.....	16
§ 25	Nikerartumik sulinnermut kiisalu sapaatini nalliuttunilu sulinnermut tapisiat.....	17
§ 26	Nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat .....	17
§ 27	Sukkulluunniit suliartoqquusaasinnaanermut tapisiat.....	18
§ 28	Nutserinnermut tapisiat.....	18
§ 29	Atorfimmut qulliunerusumut inissinneqarallarnermi akissarsiat.....	19
§ 30	Tapisiat immikkut ittut.....	19
§ 31	Paarlaattarluni sulinnermut tapisiat.....	19
§ 32	Aqutsinnermut tapisiat .....	20
§ 33	Ilinniarsimanngitsunut immikkut tapisiat .....	20
§ 34	Soraarnerussutisiaqalernernissamut akilerneqaatit akilerneqartarnerallu.....	20
§ 35	Qaammarsaanermut, ilinniartitaanermut akiliunneqarlunilu sulinnngiffeqarnissamut aningaasaateqarfik.....	21
§ 36	Soraarsitaaneq/soraarniuteqarneq .....	21
§ 37	Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia .....	23
§ 38	Atsiornerit .....	23

## § 1

### Isumaqatigiisummi pineqartut

Isumaqatigiisummi uani pineqarput:

- a) Ilinniartut,
- b) Sulisut ilinniarsimangitsut, nal. akunnermusiallit qaammaammusialillu
- c) Sulisut ilinniarsimasut, nal. akunnermusiallit qaammammusialillu

Suliffeqarfinni sanaartornermik suliaqarfiusuni, Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffianni ilaasortaasuni atorfinitsinneqartut aammalu isumaqatigiissutitut allanut attuumassuteqanngitsut, isumaqatigiisummi uani taaneqartassapput – aningaasarsiallit.

Imm. 2. Suliffeqarfinni, Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffianni ilaasortaasuni atorfinitsinneqartut nal.akunnermusiallit qaammammusialillu tamarmik atorfininnermik allagarsisinneqartassapput.

Imm. 3. Aningaasarsiallit, inuussutissarsiornermik ilinniartut, ilinniartutut naatsorsuunneqassapput. Ilinniartut inersimasut sungiusaammik sulisut isumaqatigiisummi matumani ilinniarsimangitsunut malittarisassat malissavaat.

Imm. 4. Aningaasarsiallit, ilinniarnerminnik naammassinnissimanerminnik allagartallit uppernarsaatillillu, aammalu ilinniakkatik aallaavigalugit atorfinitsinneqarlutillu suliaqartinneqartut, ilinniarsimasutut naatsorsuunneqassapput.

Imm. 5. Aningaasarsiallit, imm. 3 – 4-mi ilaatinneqanngitsut, sulisutut ilinniarsimangitsutut naatsorsuunneqassapput.

Imm. 6. Immikkut illuinnartunik pissutissaqartillugu, aningaasarsialik ilinniagaqarsimangitsoq, illuatungeriit isumaqatigiinniareernerisigut, ilinniagalittut assistentimut qaffatsinneqarsinnaavoq taamatullu akissaateqartinneqassalluni.

Imm. 7. Aningaasarsiallit isumaqatigiisummi uani nal. akunnermusialittut qaammammusialitullu atorfinitsinneqarsinnaapput. Sulisut ilinniarsimasut nalinginnaasumik qaammamusialittut atorfinittinneqartassapput, piffissamik killilikkamik atorfinitsitaanngikkunik, assersuutigalugu sulinngiffeqartunut, napparsimasunut imaluunniit allatut suliaqartinneqartunut paarlatsitut qaammatit pingasut angullugit sivisussuseqartumik. Sulisullu ilinniagaqarsimasut namminneq

kissatigalugu nal. akunnermusiaqalersinnaapput imaluunniit nal. akunnermusiaqaannarsinnaallutik.

## § 2

### **Atorfinikkiartorneq, ineqarneq, nuunneq**

Aningaasarsiallit illoqarfimmi / nunaqarfimmi najugarinngisaminniit allamut atorfinitsineqarunik, atorfinikkiartorlutik angalanissaminnut akiliunneqassapput kiisalu sivikinnerpaamik ukiut pingasut qaangiunneranni illoqarfimmut / nunaqarfimmut qimataminnut uterniarunik akiliunneqassallutik.

Imm. 2. Aningaasarsiallit, imm. 1-imi taaneqartutut atorfinitsitaasut inissaqartinneqartussaapput – najugassiamik attartornermi nalinginnaasumik akilerneqartartussamik. Aningaasarsiallip inissamisut innersuunneqartoq nuuffigerusunngippagu imaluunniit najukkamik attartornermut isumaqatigiissummik sumiginnaasimappat, sulisitsisoq inissaqartitsinissaminut pisussaati-taanngilaq.

Imm. 3. Atorfik pigiinnarlugu Kalaallit Nunaanni allamut nuunneqassatillugu, nuunnermi aningaasartuutit sulisitsisup akilissavai.

## § 3

### **Suliffiup sivilissusia**

Piffissaq nalinginnaasumik suliffiusartussaq sap. akunneranut nal. akunnerinik 40-nik sivilissuseqarpoq, agguaqatigiissikkaanni qaammannut nal. akunneri 173,33-it.

Allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimangippat piffissaq suliffik tassaavoq sap. akunnerata ulluini siullerni tallimani nal. 06.00-ip aamma nal. 17.00-ip akornat, arfininngornikkullu nal. 07.00-ip aamma nal. 14.00-ip akornat. Sap. akunneratalu ulluini ataasiakkaani, suliffiup pisariaqartitsinera naapertorlugu, piffissat suliffiusussat aalajangersarneqartassapput.

Sapaatip akunnerata ulluinit arfineq marluusunit nalinginnaasumik ullut marluk sulisumit sulinnigiffiussapput, kisiannili najukkami isumaqatigiissuteqarnikkut tamanna allanngortinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Piffissaq ullormoortumik suliffiusartussaq aalajangerneqartassaaq sulisitsisumit sullivimmi sulisartunik, taakkulu sinniisaannik oqaloqatiginnereernikkut, sullivimmullu ilu-aqutaasussaq naatsorsuutigalugu. Isumaqatigiinngittoqartillugu S.I.K. assuarliuteqarsinnaati-taavoq, takuuk § 6.

Imm. 3. Piffissap suliffiusup nalaani sumiginnaanerit akissarsiatigut ilanngaaffigineqaataasasapput. Nal. akunneri suliffimmik sumiginnaaffiusut tamarmik, akissarsianiit ilanngaataasasapput, aningaasarsiallip nal. akunnermusiaata nalinganik. Sumiginnaanerit nal. akunnerata affaanik sivilissusillit, nal. akunnerata affaanik sumiginnaanertut naleqassapput.

#### **§ 4**

##### **Atorfilittut angalanermi aningaasartuuteqarneruneq**

Sulineramik inuussutissarsiutillit angerlarsimaffigisaminniit allamut aallartinneqarallartut immikkut akissarsisinneqartassapput Namminersornerullutik Oqartussani kommunenilu thenestemandit pillugit malittarisassat naapertorlugit.

Imm. 2. Atorfilittut aammalu pikkorissariarluni angalanermi piffissaq atugaq, sulinermi piffissap atukkap affaatut naatsorsorneqassaaq. Taamaattorli piffissap angalanermi atukkap, ullormi tassani piffissamik suliffiusussamik naammassinnissimangitsutut naatsorsorneqaatigissanngilaa. Aningaasarsialilli siniffissaqartitaalluni nal. 22.00-p aamma 08.00-ip akornanni angala-simappat, piffissaq taanna sulinertut naatsorsuunneqassanngilaq.

Imm. 3. Aningaasarsiallip pikkorissarnernut ilinniarnernullu angalanermini piffissaq atugaa, ullormut nal. akunneri arfineq pingasut angullugit sulinertut pissarsiaqaatigissavaa.

#### **§ 5**

##### **Sullisit atortullu isumannaallisakkat**

Sullisit atortullu isumannaallisakkat, Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmiit piumasarineqartut sulianut aalajangersimasunut (fag) sullivimmilu assigiinngitsunik ingerlatsinissamut naatsorsuussat, sulisitsisup aningaasarsiallimmut akeqanngitsumik atugassanngortissavai.

Imm. 2. Sullisit atortullu isumannaallisakkat sulisitsisumiit tunniunneqartut, aningaasarsiallip atussallugit pisussaaffigaa.

#### **§ 6**

##### **Sulinermik unitsitsinerit**

Sulisarteq suliffimmi sivikinnerpaamik ulluni 30-ini atorfeqarsimasoq pissutsit avataaneersut pissutigalugit pilersaarutigisatut suliasmik ingerlatsisinnaanngippat suliamillu allamik innersuunneqarsinnaanngitsoq, kisiannili nioqutissiassaaleqineq imaluunniit maskiinanik aju-toorneq pissutigalugu angerlartitaasut ullormut nalinginnaasumik suliffimmut akilerneqas-saaq, aamma nalinginnaasumik suliffiup aallartinnerani angerlartitaasimagaluaruniluunniit.

Imm. 2. Kisiannili lærlingit sulinerup unitsinneqarnerini imm. 1-imi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu tamatigut akissarsisinneqartassapput.

## § 7

### **Assuarlersinnaatitaaneq / uparuaasinnaatitaaneq**

Illuatungeriit pingaarnertut isumaqatigiissutaat atuuttoq naapertorlugu, ulluinnarni piffissaq suliffiusarteq aammalu arfininngornikkut sulisannginnerit aaqqinneqarneri pillugit, aningaas-arsiallit kissaataannut naapertuuttumik naatsorsuutigineqanngissorignugit, aammalu suliffiup pisariaqartitaanut tunngavissaqarsorinngikkunigit, SIK uparuaasinnaatitaavoq.

Imm. 2. Aningaasarsiallip §§ 4-mi aammalu 20 – 36-imi pissarsiassat taaneqartut pissarsiari-sinnaanera i nalornissutaassappat, aammalu sulisut sinniisaat aqutugalugu saaffiginnissutit naammaginnartumik iluarsivigineqanngippata, illuatungeriit pingaarnertut isumaqatigiissutaan-ni malittarisassat naapertorlugit suliasaq suliarineqarsinnaavoq.

## § 8

### **Aningaasarsiat tunniunneqartarnerat**

Nal. akunneranut aningaasarsialinnut ullut 14-nikkaarlugit aningaasarsisitsineqartarpoq, qaammammusalinnullu qaammatisiutit malillugit aningaasarsisitsineqartarluni.

Imm. 2. Aningaasarsiallip aningaaserivimmi konto-anut aningaasarsiami ikineqartarfissaat nalunaarutigissavaa.

Imm. 3. Nal. akunnermusialinnut aningaasarsiasat tiguneqarsinnaalertassapput piffissap akis-sarsiorfiusup naanerata kingorna sap. akunnerani tulliuttumi tallimannngornikkut. Qaammam-musalinnullu aningaasarsisitsineqartassaaq qaammatip naanerani aningaaseriviup nalingin-naasumik ammaffiani.

Imm. 4. Imm. 3 naapertorlugu ullormi aningaasarsiviusussami aningaasarsiallip akissarsiassai kontoanut ikineqarsimangippata, aningaasarsiallip piumasaqarneratigut akissarsitinneqassaaq.

Imm. 5. Ulloq nalinginnaasumik aningaasarsiffissaq nalliuttuusimappat, ulluinnarmi nalliuttup siuliani kingullermi aningaasarsisitsineqassaaq.

## § 9

### **Sulinngiffeqarnek sulinngiffeqarnerstiutillu**

Inatsisartut inatsisaanni nr. 10, 12. november 2001-imeersumi, § 2 naapertorlugu, inatsimmiit makkua allaassutaassasut isumaqatigiissutigineqarput:

Sulinngiffeqartarnek pillugu inatsisartut inatsisaat pisoq nr. 22, 25. oktober 1990-imeersoq naapertorlugu, aningaasarsialik ukiup ingerlanerani sulinngiffeqarsinnaatitaavoq. Inatsisartullu inatsisaanni § 1 imm. 2 naapertorlugu, maleruagassat immikkut ittut ataani allassimasut isumaqatigiissutigineqarput.

Imm. 2. Aningaasarsialik pisinnaatitaavoq, aningaasarsiami 12,5%-iat sulinngiffeqarnerstiutissamisut katersussallugit, taakkunungali ilaatinneqanngillat, isumaqatigiissummi § 4 naapertorlugu ullormusiat aammalu § 29 naapertorlugu sulisitsisup soraarnerussutisiassatut akiliutigisartagai.

Stk. 3. Inatsisartut inatsisaanni § 14, imm. 1 naapertorlugu, aningaasarsiat piginnarlugit sulinngiffeqarnissamut taarsiullugu, immikkut sulinngiffeqarnerstiuteqarluni sulinngiffeqarnissi aningaasarsiallip kissaatigippagu, ullut sulinngiffeqarfimmi amerlaqataannik aningaasarsiaminiit ilanngaanneqassaaq. Nal. akunnermusiaq nalinginnaasumik ukiumut aningaasarsiat 1/2080-attut naatsorsorneqassaaq.

## § 10

### **Toqukkut qimagaasut aningaasarsiassa**



§ 1 imm. 1 naapertorlugu aningaasarsialik sulī atorfeqartilluni toqukkut qimaguppat, uillarne-  
ranut/nuleerneranut qitornaanulluunniit 18-it ataallugit ukiulinnut, aningaasarsiallip pilersu-  
isussaaffigisaanut imatut aningaasarsiaqartitsineqassaaq:

Ukioq ataaseq sulisimappat	Tunnngaviusumik qaammammusiat nalingi
Ukiut marluk sulisimappat	Tunnngaviusumik qaammammusiat marluk nalingi
Ukiut pingasut taakkualuunniit	Tunnngaviusumik qaammammusiat pingasut
sinnerlugit sulisimappat	nalingi

## § 11

### Napparsimaneq

Aningaasarsialik napparsimanini pissutigalugu suliaminik ingerlatsisinnaajunnaarpat, akornu-  
tissaviusumik patsiseqarluni sulinnnginnertut tamanna naatsorsuunneqassaaq. Akerlianilli  
aningaasarsialik sulitilluni piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarnermi kingunerisaa-  
nik sulisinnaajunnaarpat kiisalu sulilernermini peqquserlunnikkut nappaateqarnini isertuus-  
simappagu, patsiseqarluni sulinnnginnertut naatsorsuunneqarsinnaanngillat.

Imm. 2. Sulisitsisup piumasarisinnaavaa, napparsimaneq nakorsap nalunaarutaatigut upper-  
narsarneqassasoq. Nakorsap nalunaarutaanut aningaasartuutit sulisitsisumit akilerneqassapput.

Imm. 3. Nal. akunnermusiallit ulloq naallugu sulisartut, SIK-mullu ilaasortaasut, napparsima-  
nermik nalaani ullormusiaqartinneqartassapput aammalu taamaaliortoqartassaaq aningaasarsi-  
alik napparsimalinnnginnermini, sivikinnerpaamik atasuinnarmillu ulluni 30-ni sulisuusimap-  
pat.

Imm. 4. Ullormusiaqartitsineqalertassaaq ulloq sulisinnaajunnaarfik aallarnerfigalugu. Sap.  
akunnerisa ulluini arfinilinni ullormusiaqartitsineqartassaaq § 3-mi piffissaq suliffiusoq aal-  
laavigalugu. Sivilunerpaamik sap. akunnerini 26-ini qaammatit malittuinnaat 12-it iluanni ull-  
ormusiaqartitsisoqarsinnaavoq. Sulisinnaajunnaarnerlu sulinerup nalaani ajutoornermik patsi-  
seqarpat, sap. akunneri sulī 13-ini ullormusiaqartitsineqarsinnaavoq.

Imm. 5. Aningaasarsiallip ulloq suleqqilersinnaaffia aallarnerfigalugu ullormusiaqartitsi-  
neqarunnaassaaq, pineqartoq ingerlaannaq sulilersimanngikkaluarpalluunniit aammalu  
ajorunnaarnerminik nalunaaruteqarsimanngikkaluarpalluunniit. Aningaasarsialilli suliffimmi  
najugaqarfia qimallugu napparsimanermini katsorsartereerluni sulisinnaanngoqqikkuni,

aqqutissat pilertornerpaat atorlugit suliffimminut anngunnissaata tungaanut ullormusiaqartin-neqaannassaaq.

Imm. 6. Napparsimanerup nalaani soraarsitaanermi, ulloq suliunnaarfissaq tikillugu, ullormusiaqartitaanissamut pisinnaatitaaneq atuutissaaq.

Imm. 7. Ullormusiat kr. 80,00-niupput, piffissamilu aningaasarsiorfimmi akissarsianut ilanngullugit SIK-mi ilaasortanut tunniunneqartassallutik.

Imm. 8. Qaammammoqarlutik aningaasarsialinnut tunngatillugu, pissutissaqavillutillu sulinngitsunut, imm. 1 naapertorlugu, nalinginnaasumik nal. akunnermusiaq, ullormi tassani piffissap suliffiusup sivilissusianik gang-erlugu akissarsiarineqassaaq.

Imm. 9. Qaammammut aningaasarsialik, qaammatini malittuinnarni 12-ini katillugillu ulluni 120-ni napparsimanermi nalaani akissarsiaqartinneqartoq, ullut 120-t qaangiunnissaat ullunik 30-nik sioqqullugu nalunaarfigineratigut soraarsinneqarsinnaavoq. Soraarsitsinerli aatsaat atuussin-naavoq ullut 120-t pineqartut qaangiunnerannut attuumassuteqarpat aammalu aningaasarsiallip napparsimanerata nalaani. Akerlianilli soraarsitsineq atuutissanngilaq, soraarsitsinerup kingorna aammalu ulloq suliunnaarfissani suli nalliutinngitsoq, aningaasarsialik suleqqilereersimappat.

Imm. 10. Aalajangersakkat aningaasarsialinnit ataasiakkaanit sumiginarneqarpata, taak-kununga atortussaajunnaarsinneqarsinnaaput.

## § 12

### **Naartuneq, ernineq meeravissiarthaarnerlu**

Isumaqatigiissummi matumani illuatungeriit naartunermut, erninermut meeravissiarthaarnermullu atatiilugu, immikkut isumaqatigiissuteqanngillat, Inatsisartulli Peqqussutaanni pisinnaatitaaffiit atuuttut innersuunneqaannarlutik.

Imm. 2. Illuatungeriit isumaqatigiinniartuusut qaammammulinnut ilinniarsimasunut tunngatillugu isumaqatigiissutigaat, naartunerup, erninerup meeravissiarthaarnerullu nalaani sulinngiffeqarnermi pisarnertut aningaasarsiaqartitsinneqaannassasoq, naartunermi, erninermi meeravissiarthaarnermilu sulinngiffeqarnerup sivilissusianut inatsisini aalajangersakkanut atuuttunut naapertuuttumik.

## § 13

### **Meeqqap napparsimanerani sulinngissinnaaneq aammalu ullut sumiginnaaffiunngitsut**

Aningaasarsialik meeqqami mikisup napparsimaffiani ullormi siullermi, taanna paariniarlugu akissarsiani annaanagit angerlarsimaannarsinnaavoq. Tamatuma saniatigut aningaasarsialik ullut 12-it angullugit, akissarsiani annaanagit sulinngitsoorsinnaatitaavoq, meeqqami 0–16-inik ukiullip illoqarfimmi najugaqarfimminni avataanilu napparsimavimmut unitsinneqarneranut atasumik, kiisalu aamma napparsimavimmiit napparsimavimmut, peqqinnissaqarfiup aki-ligaaanik, meeqqaminut ingiallortitut angalaqataasussaattilluni.

Imm. 2. Meeqqap napparsimaffiani ulluni marlunni sulinnginnissamut tunngavissaatinneqartut makkuupput:

- a) Tassaassaaq meeqqap napparsimaffii ullut marluk,
- b) Meeraq amerlanerpaanik 12-inik ukioqassaaq,
- c) Meeqqap isumagineqarnissaa pisariaqartinneqassaaq,
- d) Meeraq angerlarsimaffimmi najugaqartuussaaq.

Imm. 3. Meeqqap napparsimavimmut unitsinneqarneranut tunngatillugu aammalu tamatumunnga attuumassuteqartumik ingiallortitut angalaqataanissamut tunngavissinneqarneq, suli-sitsisumut uppernarsaatissaqartinneqassaaq. Taamatuttaaq tunngavissaatinneqarpoq suliner-mik inuussutissarsiutillip sulinngiffeqarnissaaq sioqqullugu suliffimmi sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi atorfeqarsimanissaa.

Imm. 4. Immikkorluinnaq ittumik pisoqartillugu, aammalu nakorsamit uppernarsaaffigineqartumik, meeqqap napparsimavimmut unitsinneqarneranut attuumassuteqartumik, sulinngiffik ullunik tallimanik sivitsorneqarsinnaavoq.

Imm 5. Aaqqissuussineq tamanna aningaasarsialinnit ataasiakkaanit atonerlunneqarpat, taak-kununnga atortussaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 6. Nalinginnaasumik nal. akunnermusiaq, ullormi tassani piffissap suliffiusup sivilussu-sianik gang-erlugu, aningaasarsialik akissarsisinneqassaaq.

Imm. 7. Suleqatit imm. 2-mi piunasaqaatinik b-mik aamma d-mik naammassinnittut, qaam-matisiutini ullut marluk ukiumut sumiginnaaffiunngitsutut atornissaannut pisinnaatitaapput.

## § 14

### **Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarnerit**

Aningaasarsiallit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqartitaasut, pisariaqartitsineq naapertorlugu suliaqartitaasut isumaginissaannut akissarsiaqaratik sulinnngissinnaatitaaffiput:

- a) Kalaallit Nunaanni Inatsisartunut ilaasortaagunik,
- b) Kommunalbestyrelse-mut imaluunniit bygderåd-imi ilaasortaagunik,
- c) Ilagiit sinniisaannut ilaasortaagunik,
- d) Atuarfimmi siulersuisunut fritidsnævn-imiluunniit ilaasortaagunik,
- e) Eqqartuussisuugunik,
- f) Eqqartuusseqataasartuugunik,
- g) Eqqartuussinerni illersuisuusartuugunik,
- h) Kommunefoged-iusimagunik kiisalu
- i) pisortatigoortumik pisussaaffinnut allanut, pisortat suliaqartitaasut suliaqartussaagunik.

Piffinni SIK-p siulersuisuinut ilaasortaasimagunik imaluunniit SIK-p siulersuisuuneqarfiani ilaasortaasimagunik.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu suliffimmiit qimagusimanerit, piffissaq qaangiuttoorfiulersus-saq sioqqullugu sulianik taamaattumik ingerlatsinerit, suliffimmik sumiginnaanertut naatsor-suunneqassanngillat Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik siusinaartumik sulisit-sisumut nalunaarutigineqartassaaq.

## § 15

### **Immikkut sulinnngiffeqarnerit allat**

Aningaasarsiallit, SIK-p siulersuisuuneqarfiani ilaasortat, SIK-p siulersuisuunerisa ataatsimi-innerini peqataanermi akissarsiatik piginnarlugit suliffik qimassimasinnaavaat.

Imm. 2. Qanigisat perulullutik napparsimatillugit, toqkkut qimagussimappata ilisiner-mul-luunniit peqataajartornissamut, ullut tallimat angullugit aningaasarsiani piginnarlugit, anin-

gaasarsialik sulinnigissinnaatitaavoq. Sulinnigissinnaatitaanissamut qinnuteqaat allaganngorlugu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm. 3. Qanigisatut isigineqassapput: angajoqqaat, aapparisaq katissimasaq taamatulluunniit isigineqartoq, meeqqat qatanngutillu, kisiannili aapparisaq katissimasap taamatulluunniit isigineqartup ilaqtai pinnagit.

Imm. 4. Imm. 3 malillugu sulisup qanigisaanik perululluni napparsimasoqartillugu toqusarsimatilluguluunniit, sulisoq Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit napparsimaruluttup toqusulluunniit najugaanut suliffeqarfimmit akiliunneqarluni angalatinneqassaaq minnerpaamik ukioq ataaseq atasuinnarmik sulisimaguni. Sulinnigissinnaatitaanissamut qinnuteqaat allaganngorlugu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm. 5. Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit sullinnigiffiup nalaani aningaasarsiassat naatsorsorneqassapput sulisup piffissaq nalinginnaasumik suliffigisartagaa nalinginnaasumillu nal. akunermusiarisartagaa tunngavigalugit.

Imm. 6. Aningaasarsialik piffimmi SIK-p siulersuisuini imaluunniit SIK-p siulersuisuunneqarfiani ilaasorta, namminerisaminik suliasseraluni aningaasarsiaqarani sulinnigiffeqarnissamik kissaateqarpat, tamannalu suliffeqarfiup pisariaqartitaanut akornutissaqartitsinngippat, akuersarneqartariaqarpoq. Taamatut sulinnigitsitsisoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlugit.

## **§ 16**

### **Aaqqiagiinnigissutit kinaassusersiorlunilu soraarsitsinerit**

Aaqqiagiinnigissutit illuatungeriit pingaarnertut isumaqatigiissutaanni malueruagassat atuuttut naapertorlugit suliarineqartassapput.

Imm. 2. Inuit ataasiakkaat soraarsinneqarsinnaanerannut pisinnaatitaaffimmik atuinermi kinaassusersiortoqartassanngilaq. Tamanna isumaqatigiinnigissutaappat pingaarnertut isumaqatigiissummi maleruagassat naapertorlugit suliarineqartassapput.

## **§ 17**

### **Sulisut sinniisaat pillugit malittarisassat**

Sulisut sinniisaat pillugit illuatungeriit isumaqatigiissutaat, ulloq 1. april 2009-meersoq inner-suussutigineqarpoq.

## § 18

### Qanoq sivisutigisumik sulisimanikkut akissaasersugaaneq

Aningaasarsiallit ilinniagallit / ilinniagaqanngitsut aningaasarsiaasa qaffariartortarnerat aalajangersarneqartarput ilinniarsimasaq atorlugu qanoq sivisutigisumik sulisimaneq tunngavigalugu.

Imm. 2. Qanoq sivisutigisumik sulisimaneq malillugu aningaasarsiat qaffariartornissaat siusinnerpaamik naatsorsorneqalersinnaavoq ilinniakkamik naammassinninnermiit qaammatip naanera aallarnerfigalugu.

Imm. 3. Qanoq sivisutigisumik sulisimaneq malillugu aningaasarsiat qaffariartornissaat tamatigit qaammatinut ilivitsunut akunnaallisarneqartassaaq, ullut 15-it taakkualuunniit ataallugit sulisimanerit ilanngunneqarneq ajormata.

Imm. 4. Aningaasarsiallit suliffimmi immikkoortoqarfimmiit immikkoortoqarfimmut allamut nuuttut, qanoq sivisutigisumik sulisimaneq malillugu aningaasarsiat qaffariaatissaat attatiinassavaat.

## § 19

### Tunngaviusumik akissarsiat.

#### Sulisartut 18-it ataallugit ukiullit

	1.4.2012	Nal. ak.	1.4.2013	Nal. ak.
Ukioq 1	9.697,10	55,65	10.043,7 6	57,35
Ukiut 2 - 4	10.035,0 9	57,60	10.381,7 5	59,30

#### Sulisartut ilinniagallit

1.4.2012	Nal. ak.	1.4.2013
----------	----------	----------

**Sulisartut ilinniagaqanngitsut**

	<b>1.4.2012</b>	<b>Nal. ak.</b>	<b>1.4.2013</b>	<b>Nal. ak.</b>
Ukiut 1 - 2	15.577,1 6	89,57	15.923,8 2	91,27
Ukiut 3 - 4	15.721,4 0	90,40	16.068,0 6	92,10
Ukiut 5 - 6	15.869,7 2	91,26	16.216,3 8	92,96
Ukiut 7 - 8	16.022,4 0	92,14	16.369,0 6	93,84
Ukiut 9 tulliilu	16.133,0 5	92,78	16.479,7 1	94,48

**Ilinniartut ullut 14-illit Saviminilerineq / Sanaartorneq****Satsgrp. 6 1.4.2012 Nal.ak.**

	<b>1.4.2012</b>	<b>Nal.ak.</b>	<b>1.4.2013</b>	<b>Nal.ak.</b>
Ukioq 1	3.210,62	37,30	3.557,28	38,80
Ukioq 2	4.243,21	50,21	4.589,87	51,71
Ukioq 3	4.943,13	58,96	5.289,79	60,46
Ukioq 4	5.216,03	62,37	5.562,69	63,87
Ukioq 5	5.343,40	63,96	5.690,06	65,46

**Satsgrp. 5 1.4.2012 Nal.ak. 1.4.2013 Nal.ak.**

Ukioq 1	3.210,62	37,30	3.557,28	38,80
Ukioq 2	4.173,74	49,34	4.520,40	50,84
Ukioq 3	5.071,57	60,56	5.418,23	62,06
Ukioq 4	5.310,96	63,55	5.657,62	65,05
Ukioq 5	5.441,40	65,18	5.788,06	66,68

**Ilinniartut qaammammullit ilinniarfiit arlaannut inissiffissaqanngitsut****Satsgrp. 4 1.4.2012 Nal.ak. 1.4.2013 Nal.ak.**

Ukioq 1	9.646,58	55,15	9.993,24	56,65
Ukioq 2	11.997,9 9	68,72	12.344,6 5	70,22
Ukioq 3	12.557,8 4	71,95	12.904,5 0	73,45
Ukioq 4	12.893,7 6	73,89	13.240,4 2	75,39

### **Ilinniartut allat qaammammullit**

<b>Satsgrp. 3</b>	<b>1.4.2012</b>	<b>Nal.ak.</b>	<b>1.4.2013</b>	<b>Nal.ak.</b>
Ukioq 1	6.397,66	36,41	6.744,32	37,91
Ukioq 2	8.520,99	48,66	8.867,65	50,16
Ukioq 3	10.449,1 3	59,78	10.795,7 9	61,28
Ukioq 4	11.047,6 1	63,24	11.394,2 7	64,74
Ukioq 5	11.666,8 5	66,81	12.013,5 1	68,31

## **§ 20**

### **Piffissap ilaannaa sulisarneq**

Aningaasarsiallit, piffissap ilaannaani sulisussatut atorfinitsinneqartut, piffissamut sulinerminnut naapertuuttumik akissaateqartinneqassapput qaammammusiaqartinneqarlutik imaluunniit nal. akunnermusiaqartinneqarlutik ilinniarsimasaminni qanoq sivisutigisumik sulisimanerat tunngavigalugu naatsorsorneqartussamik, takuuk § 17.

Imm. 2. Sulisut piffissap ilaannaani agguaqatigiissillugu sap. akunneranut nal. akunnerini 15-  
ini sulisartut, akissarsiat qaffariaatissaannik tamakkiisumik katersissapput. Kisiannili sap.  
akunneranut nal. akunneri 15-it inorlugit suliffilinnut akissarsiatigut qaffariaatissat suliner  
mut naapertuuttumik katersorneqartassapput.

Imm. 3. Piffissaq suliffiusussatut isumaqatigiisutaasimasoq sinnerlugu sulisoqarsimappat, ki-  
siannili sap. akunneranut nal. akunnerisa 40-t iluanni sulineqarsimalluni, nalinginnaasumik  
nal. akunneranut akissarsisitsisoqassaaq.



Imm. 4. Sap. akunneranut nal. akunneri 40-t sinnerlugit nalinginnaasumik sulisoqartussaasi-  
matillugu nal. akunneranut aningaasarsisitsineqassaaq.

Imm. 5. Piffissamik suliffiusartumik allanngortitsineq, sulilernermi piffissaq suliffiusartussatut  
isumaqatigiissutigisaq ilanngullugu, taamaallaat pisinnaavoq ullunik pingasunik sioqqutsilluni  
ilisimatitsinikkut. Taamaaliortoqarsimanngippallu nal. akunneri suliffigisat qaavatigut nal.  
akunneranik ataatsimik ilaneqassapput. Piffissamik suliffiusussamik allanngortitsineqartillugu,  
allanngortinneqartup nalaani suleqataanninnissamik ataasiakkaat kissaataat eqqarsaatigi-  
neqarsinnaapput.

## § 21

### **Qaangiuttoorneq aammalu taarsiullugu sulinngikkallarneq**

Qaangiuttoornerit sapingisamik pinaveersarneqartassapput. Nalinginnaasumik piffissap sulif-  
fusup qaangiutereernerani, peqqutilimmik nakkutigisaasumillu sulinernut qaangiuttoorneri-  
sitsisoqartarssaaq, nal. akunnermusiaq imatut annertussusilimmik taperlugu:

Nal. ak. qaangiuttoorf. 1, 2 aamma 3..... Tunngaviusumik akissarsiat 50 %-at, takuuk. § 19.

Nal. ak. qaangiuttoorf. 4 kinguliilu kiisalu sa-  
paammi nalliuttunilu qaangiuttoornerit..... Tunngaviusumik akissarsiat 100 %-at, takuuk § 19.

Imm. 2. Aningaasarsiallit piffissami akissarsiorfimmi sivikinnerusumik sulisimasut, piffissaq  
suliffigisaat ullormut nal. akunnerinut arfineq pingasunut naatsorsorneqassaaq, taamaattorli  
sap. akunneranut nal. akunneri 40-nut.

Imm. 3. Qaangiuttoornissaq, ullormi qaangiuttoorfiusussani, suliffiup nalinginnaasup naanis-  
saa ikinnerpaamik nal. akunnerinik tallimanik sioqqullugu ilisimatitsissutigineqartassaaq.

Imm. 4. Qaangiuttoornissaq siumoortumik ilisimatitsissutaasimanngippat, qaangiuttoornerlu  
nal. akunneri marluk sinnerlugit sivisussuseqarpat, nal. akunneri qaangiuttoorfiusut, nal. aku-  
nneranik ataatsimik ilaneqartassapput.

Imm. 5. Aningaasarsialik suliffiup nalinginnaasup avataani siumoortumik ilisimatinneqarsi-  
manani suliartoqquneqaruni, ikinnerpaamik nal. akunnerinik sisamanik pissarsisinneqassaaq.

Imm. 6. Suliffiup nalinginnaasup sivilissusianut atatillugu qaangiuttoornerit sivikinnerpaamik nal. akunnerinik sisamaappata nal. akunneri qaangiuttoorfusut, nal. akunneranik qaangiuttoornermik ataatsimik ilaneqartassapput.

Imm. 7. Aningaasarsiallip sulisitsisullu isumaqatigiissuteqarnerisigut, qaangiuttoornerit sulinngikkallarnertut atorneqarsinnaapput. Sulinngikkallarnermi qaangiuttoorneriassaraluanut nal. akunneri qaangiuttoorfigisimasat aammalu piffissat imm. 1-imi taaneqartut ilanngullugit sulinngikkallarnertut atorneqassapput. Piffissaq sulinngikkallarfiissaq katersorneqassaaq qaangiuttoornermi nal. akunnerisa affaasa aallartinneri tamaasa. Piffissaq sulinngikkallarfiissaq aalajangersarneqassaaq, suliffiup pisariaqartitsinera aammalu sulisup kissaataa naatsorsuutigalugit.

Imm. 8. Ilinniartut qaangiuttoorneri ullut 14-ikkaarlugit akissarsialittut 18-it sinnerlugit ukulinnut atuuttut naapertorlugit akilerneqassapput.

## § 22

### **Akkorderluni sulineq**

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaaq suliat akkorderluni suliarineqarsinnaasut akkordernertullu akilersorneqarsinnaasut. Tamanna pisinnaanngikkaangat § 20 naapertorlugu tapisiaqartit-sisoqartassaaq.

Imm. 2. Suliffeqarfinni ataasiakkaani akkorderluni sulinermi akissarsiassanik aaqquussinerit akissarsisiteriaatsillu (bonus) sulisitsisup sulisullu sinniisaata, taassumaluunniit taartaata, akornanni isumaqatigiissutigineqartassapput. Taakkua isumaqatigiinniutiginerini sulisut sinniisaata piumasarisinnaavaa S.I.K-p immikkoortoqarfiani siulersuisut sinniisaannik peqataasoqarnissaa.

Imm. 3. Suliffeqarfinni ataasiakkaani akkorderluni sulinermi akissarsiassanik aaqquussinerit sulisut sinniisaannit taassumaluunniit taartaanit sulisitsisumillu atsiorneqartassapput, al-latullu isumaqatigiittoqarsimanngippat atuuttussaapput illuatungeriit arlaannit qaammammik ataatsimik sioqquatsisumik ilimasaarereernikkut atorunnaarsinneqarnissamik tungaannut.

Atorunnaarsitsinissamik ilimasaarutip naareernerani illuatungeriit tamarmik pisinnaatitaapput isumaqatigiissut atuuttoq malillugu nal. akunneranut akissarsiqaartitsineq tunngavigalugu suliap ingerlateqqunissaanut, tamanna sioqqullugu isumaqatigiinniarnikkut suliffeqarfimmut

nutaamik isumaqatigiissuteqartoqarsimangippat. Akkorderluni sulinermi akigititassat atsiukat kiisalu akkorderfiusussat nalunaarsorsimaffii S.I.K.-mut ilisimatitsissutitut nassiuneqartassapput.

Imm. 4. Akkordernermi akissarsiarititassat ullormut akissarsiffissamut naamassillugit naatsorsorneqarsinnaanngikkaangata akkorderluni sulinermi siumoortumik akissarsisisisoqartassaaq sulinermik inuussutissarsiutillip pineqartup tunngaviusumik akissarsiaatut anertussusilinnik.

Imm. 5. Allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimangikkaangat ataatsimoorluni akkordernermi akissarsiassat agguanneqartassapput nal. akunneri akkordernermi pineqartumi peqataasut ataasiakkaat suliffigisimasaat tunngavigalugit.

Imm. 6. Lærlingit akkordernermi peqataagunik akkordernermi peqataaneri akkordernermilu sinneqartoorutitik pissarseqataanerit naatsorsorneqartassapput nal. akunneri suliffigisatik, imm. 5-imi taaneqartut akkordernermi peqataasut tunngaviusumik akissarsiaannut naleqqiusat, naapertorlugit.

Imm. 7. Akkorderluni sulinermi tunngavissaatinneqarpoq sulisartut nalinginnaasumik sakkugisartagaasa saniatigut atortussat sakkussallu iluaqutissat atorneqalernerminni tigorianaasasut. Piffissat utaqqiffiusut, atortussat sakkussallu iluaqutissat angallanneqarnerat kiisalu akornutit sillimaffigeriinngisat pissutigalugit kinguaattoornerit sulinermik inuussutissarsiutillit ataasiakkaat nalinginnaasumik nal. akunnermusiaasa nalinginik akilerneqartassapput.

Suliap ingerlanneqarnerata nalaani akkorderluni sulineq sulisitsisup piumasaa malillugu allangortinneqarpat, allangortitsinerup kingunerisaanik immikkut piffissaajaatigisamut sulinermik inuussutissarsiutilik nalinginnaasumik nal. akunnermusiaasa nalinginik akilerneqartussaavoq.

## § 23

### Akkordersinnaannginnermut tapisiat

Sullivinni il.il. akkorderfusinnaanngitsuni akkordersinnaannginnermut imatut tapisiaqartit-sisoqartassaaq:

Sulisartut ilinniagaqarsimasut	kr. 4,20 nal. akunneranut
Ilinniagaqarsimanngitsut	kr. 2,40 nal. akunneranut

Imm. 2. Aalisakkerivinni sulisut bonusisiaqarluni akkorderluniluunniit sulinissamut periar-fissaqanngitsunut, tunisassiornermilli suliaqarnermik toqqaannartumik suliallit taamatuttaaq atsigisunik tapisiaqartinneqartassapput. Illuatungeriit isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersassavaat sulisut kikkut taamatut tapisiaqartinneqartassanersut.

Imm. 3. Imm. 1 naapertorlugu tapisiat imaasillugit qaffanneqarsinnaapput:

Sulisartut ilinniagaqarsimasut	kr. 6,60 nal. akunneranut
Ilinniagaqarsimanngitsut	kr. 5,00 nal. akunneranut

Tapisiassaq taanna sulisunut pikkorissunut tunniunneqarsinnaavoq sulisitsisiup suliffimmilu sulisut sinniisaata isumaqatigiinniareernerisigut.

## § 24

### Sapaatini nalliuttunilu sulinermi tapisiat

Sapaatini nalliuttunilu sulinermi, § 18 naapertorlugu nal. akunnermusiaq, tunngaviusumik akissarsiat 50%-iannik taperneqartassaaq. Aningaasarsiallit 18-it ataallugit ukiullit nal. akunneranut kr. 12,50-imik taperneqartassapput.

Imm. 2. Qaangiuttoortoqartillugu, qulaani taaneqartut qaavisigut, § 20 imm. 1 naapertorlugu qaangiuttoornersiaqartitsineqartassaaq.

Imm. 3. Ukua nalliuttutut naatsorsuunneqassapput:

- a) Ilagiit nalliuttui.
- b) Juulliaraq.
- c) Kunngit pingasut ulluat, nal. 12.00-ip kingorna.

- d) 1. maj.
- e) Kalaallit inuiattut ullorsiorfiat 21. juni.
- f) Ukiutoqaq.

## § 25

### **Nikerartumik sulinermut kiisalu sapaatini nalliuttunilu sulinermut tapisiat**

Sapaatini nalliuttunilu sulinermi, nal. akunnermusiaq, § 18 naapertorlugu tunngaviusumik akissarsiat 50%-iannik taperneqartassaaq.

Ulluinnarni nal. 18.00-imiit nal. 23.00-imut sulinermi, nal. akunneranut kr. 4.50-ninik piffissamilu nal. 23.00-imiit nal. 06.00-imut, nal. akunneranut kr. 7.50-ninik tapisiaqartitsineqassaaq.

Arfininngornerni nal. 14.00-ip kingorna sulisunut, nal. akunneranut kr. 7,50-ninik tapisiaqartitsineqassaaq, 18-illu ataallugit ukiullit, arfininngornikkut tapisiap 50 %-ianik tapisiaqartineqartassallutik. Qaangiuttoortoqartillugu, qulaani taaneqartut qaavisigut, § 20 imm. 1 naapertorlugu qaangiuttoornersiaqartitsineqartassaaq.

Imm. 2. Ukua nalliuttutut naatsorsuunneqassapput, takuuk § 20 imm. 3.

## § 26

### **Nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat**

Sapaat nalerunngikkaangassuk, § 21 imm. 3-mi nalliuttutut taaneqartut, nalliuttutut ulluinnartigoortutut naatsorsuunneqassapput.

Imm. 2. Aningaasarsialinnut nal. akunnermusiaqarlutik sulisunut, nalliuttunut ulluinnartigoortunut aningaasanik imatut tapisiaqartitsineqassaaq:

	nall.ulluinn.ulloq naallugu	nall.ulluinn.ullup affaa
Ilinniagaqanngitsut 18-nit inorlugit ukiullit	100	50
Assistentit ilinniagaqanngitsut 18-nit sinn.ukiullit	200	100
Assistentit ilinniagallit	200	100

makkua eqquutsinneqarsimappata:

- a) Nalliuttup ulluinnartigoortup siuninnguatigut suliffimmi tassanerpiaq aningaasarsialik atasuinnarmik ulluni tallimani suliffeqarsimassaaq.
- b) Ullormi nalliuttumut ulluinnartigoortumut qaninnerpaami ullormilu nalliuttup ulluinnartigoortup tulliani (aqaguani), aningaasarsialik tamakkiisumik sulisimassaaq, napparsimaneq patsisissarluunniit alla pissutigalugu sulinngitsoorsimangikkuni imaluunniit sila pissutigalugu sulineq kipitinneqarsimappat pissutsilluunniit immikkut ittut pissutigalugit suliffik matuneqarsimappat.

Imm. 3. Nalliuttumi ulluinnartigoortumi sulisoqarsimappat, isumaqatigiissutit malillugit imm. 2 naapertorlugu akissarsiat qaavisigut nalliuttumut ulluinnartigoortumi akissarsisitsisoqassaaq.

Imm. 4. Sulisut piffissap ilaannaani ullut arfineq marluk ingerlaneranni nalinginnaasumik nal. ak. 20-it inorlugit sulisartut imm. 2-mi taaneqartut affaannik aningaasarsitinneqartassapput.

## § 27

### **Sukkulluunniit suliartoqqusaasinnaanermut tapisiat**

Aningaasarsiallit nakkutigineqarsinnaangitsumik nakkutigiuminaatsumiilluunniit qaangiuttoortartut, qaangiuttoornersiaannut aammalu piffissami nikingasumi sulineranut tapisiaannut taarsiullugu, sukkulluunniit suliartoqquneqaratarsinnaanerannut tapisiaqartinneqarsinnaapput. Taassumallu annertussusissaa suliffeqarfiup sulisullu sinniisaata akornanni isumaqatigiinnuutigineratigut imaluunniit illuatungeriit isumaqatiginiareernerisigut aalajangersarneqassaaq.

## § 28

### **Nutserinermut tapisiat**

Aningaasarsiallit nutserisutut ilinniagaqavissimangitsut, annertuumilli oqaluttaanermik allakkatigullu nutserinernik suliaqartartut, qaammammulinnut qaammammut kr. 500,00-ninik nal. akunnermusialinnullu, sap. akunneranut kr. 125,00-ninik tapisiaqartinneqassapput.

## § 29

### **Atorfimmut qaffasinnerusumut inissinneqarallarneq**

Qinnuigineqarnini naapertorlugu atorfimmi qaffasinnerusumi aningaasarsialik sulisinneqaralartooq, aammalu suliasat atorfimmu qaffasinnerusumu attuumassuteqartut tiguppagit, ma-  
leruagassat ataani taaneqartut malillugit akilersorneqartussaavoq.

Imm. 2. Atorfimmi qaffasinnerusumi sulisinneqarallarnermi akilersorneqartussaaneq atuutilis-  
saaq, atorfik taamaattoq ulluni ataqatigiissuni 12-ini aningaasarsiallip suliffigisimappagu  
aammalu ulluni taakkunani, ulloq siulleq kingullerlu suliffigisimappagit.

Imm. 3. Aningaasarsiasat tamatuma kingorna imatut aaqqiivigineqassapput aningaasarsiallip  
nammineq atorfimmini nalinginnaasumik akissarsiaasa atuuttut atorfimmilu qaffasinnerusumi  
tigummigallarsimasaata, tapiliussaqaqpallu taakkua ilanngullugit, akissarsiaasa nikingassutaat  
aningaasarsiaanut ilanngullugit.

### **§ 30**

#### **Tapisiat immikkut ittut**

Immikkut ittumik pissutissaqartoqartillugu, sulisitsisup sulisullu sinniisaata isumaqatigiinnia-  
reernerisigut, aningaasarsialik inuttut tapisiaqartinneqassaaq.

### **§ 31**

#### **Paarlaattarluni sulinerlut tapisiat**

Paarlaattarluni sulinerlu tunngaviusumik akissarsianut tapisiaqartitsisoqartassaaq. Tapisiat  
nal. akunnerinut tamanut imaapput:

Paarlaanneq 2 (unnukkoorneq)	4,50 kr.
Paarlaanneq 3 (unnuarsiorneq)	7,50 kr.

Imm. 2. § 22 naapertorlugu piffissami nikingasumi sulinerlut tapisiaqaatigaluni imm. 1 naa-  
pertorlugu paarlaattarluni sulinerlut tapisiaqartoqarsinnaanngilaq.

Imm. 3. Piffissami nikingasumi paarlaattarlunilu sulinerlu qaangiuttoortoqartillugu § 20,  
imm. 6 naapertorlugu sulinnikkallartitsisoqassaaq imaluunniit § 19, imm. 1 naapertorlugu  
qaangiuttoornerisartaqartitsisoqassalluni, imm. 1 naapertorlugu tapisianut taarsiullugu.

Imm. 4. Paarlaannerit aappaanni pingajuannilu nal. akunnerisa 40-t anguneqarneri tamaasa  
pissarsiarineqartassapput sulinnikkallarnerit nal. akunnerisa suliffiit marluk nalingi, taakkulu

toqqorneqarallartassapput, ullorlu tamaat sulinngiffittut tunniunneqartassallutik sulisitsisup sulisullu taassuma sulisutut sinniisaa aqcutigalugu isumaqatigiissuteqarnerisigut. Nikinnerit aappaanni pingajuannilu sapaatip akunnerata ulluisa ilaanni sulinermi sulinngikkallarfiisaq piffissamut suliffigisimasamut naleqquttumik pissarsiarineqartassaaq.

## § 32

### **Aqutsinermut tapisiaq**

Sulisartunut sjakkinut holdinulluunniit aquttuusunut tapisiaritinneqassaaq nal. akunneranut 2,50 kr.



### § 33

#### **Ilinniagaqanngitsunut immikkut tapisiat**

Sulisartunut ilinniagaqanngitsunut nal. akunneranut tapisiat kinguliini taaneqartut tapisiaritin-neqassapput:

Imm. 2. Sulianut kinguliini taaneqartunut tapiissutigineqartassapput nal. akunneranut imatut angissusillit: 1,98 kr. aamma 2,50 kr. Nal. akunneranut ataatsimut tapisiat taakku ilaat ataasi-innaq tapisiaritinneqarsinnaavoq. Tapisiaq nal. akunnerinut tamanut tunniunneqartassaaq piffissaq suliffippiaq piffissatut suliffiusussatut aalajangersakkat minnerpaamik 50 %-erisimap-passuk.

- a) Nal. akunneranut tapisiaq 1,98 kr:  
Lastbiilnik traktorinillu ingerlatsinermut.
- b) Nal. akunneranut tapisiaq 2,50 kr:  
Gaffeltrucksinik kraninillu ingerlatsinermut.

### § 34

#### **Pikkorissutsimut tapisiat**

Pikkorissutsimut tapisiaqartitsisoqarsinnaavoq illuatungeriit isumaqatigiinniareernerisigut.

### § 35

#### **Sulisorinniinnarnissamut tapisiat**

Sulisartut sulisoriinnarnissaannut tapisiaqartitsisoqarsinnaavoq illuatungeriit akornanni isumaqatigiinniareernikkut.

### § 36

#### **Soraarnerussutisiaqalernissamut akilerneqaatit akilerneqartarnerallu**

Aningaasarsiallip soraarnerussutisiassaanut akiliutit Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfimmud (SISA) sulisitsisup akilertassavai:

1. april 2012 aallarnerfigalugu, Soraarnerussutisiassat agguataarneri:

- Sulisitsisup akilertassavai akissarsiat tunngaviusut 7,53 %-iat
- Tamatuma saniatigut sulisup akilertassavaa akissiat tunngaviusut 2,14 %-iat

Imm. 2. Soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutit taamaallaat aningaasarsialinnut 20-nik ukioqalereersimasunut akilerneqartassapput, aammalu aatsaat 20-liilluni aningaasarsiat siulliit aallarnerfigalugit.

Imm. 3. Soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutit imm. 1-imi taaneqartut saniatigut, aningaasarsialik sulisitsisumiit soraarnerussutisiassaqartinneqarsinnaanngilaq ikiorsiissutisisinnaanani luunniit.

### § 37

#### **Qaammarsaanermut, ilinniartitaanermut akiliunneqarlunilu sulinnigiffeqarnissamut aningaasaateqarfik**

Aningaasarsiallit Qaammarsaanermut Ilinniartitaanermullu Aningaasaateqarfiannut 1. september 1971-imeersumut sulisut tamarmik nal. akunnerinut suliffigisaannut suliffeqarfik 0,75-kr.-nik tapiissuteqartarpoq.

Imm. 2. Nal. akunneranut suliffigineqartumut 0,45 kr.-ninik, Akiliunneqarluni Sulinnigiffeqarnissamut Aningaasaateqarfimmut suliffeqarfik akiliuteqartarpoq.

### § 38

#### **Soraarsitaaneq soraarniuteqarnerlu**

Qaammatip suliffiusup siulliup ingerlanerani atorfeqarnerup atorunnaarsinneqarnissaanut tungasumik sulisitsisoq sulisorluunniit ilimasaarinissaminnut pisussaataanngillat. Tamatuma kingorna makku atuutissapput:

<b>Ilimasaarinissamut piffissat Ilinniagaqanngitsut</b>	<b>Sulisitsisumiit</b>		<b>Sulisup tungaaniit</b>	
	Nal.akunn.	Qaammamm.	Nal.akunn.	Qaammamm.
Ukiup siulliup ingerlanerani	Sap. akunn. 2	Qaammat 1	Ullut 3	Qaammat 1
Ukiut 2, 3, 4 sulinermi	Sap. akunn. 3	Qaammatit 2	Sap.ak. 1	Qaammat 1
Tamatuma kingorna	Sap. akunn. 4	Qaammatit 3	Sap.ak. 1	Qaammat 1

  

<b>Ilimasaarinissamut piffissat Ilinniagallit</b>	<b>Sulisitsisumiit</b>		<b>Sulisup tungaaniit</b>	
	Nal.akunn.	Qaammamm.	Nal.akunn.	Qaammamm.

Ukiup siulliup ingerlanerani	Sap.akunn. 2	Qaammat 1	Ullut 3	Qaammat 1
Qaammatit 6 sulereernermi	Sap.akunn. 4	Qaammatit 3	Sap.akuun. 2	Qaammat 1
Tamatuma kingorna ilimasaarinissamut piffissarititaq ukiut pingasukkaarlugit qaammammik ataatsimik sivitsorneqar- tassaaq kisiannili sivisunerpaamik	Sap.akunn. 6	Qaammatit 6	Sap.akunn. 3	Qaammat 1

Imm. 2. Soraarsitsinermik/soraarniuteqarnermik nalunaaruteqarnissamut piffissarititaasut, suliffimmi tassanerpiaq aammalu atasuinnarmik piffissani taakkunani sulisimasunut, imm. 1-imi taaneqartut malinneqassapput. Taamaattoq pissutsit makkua suliunnaarnertut naatsorsuutigineqassanngillat:

- a) Napparsimaneq, suliffiup nalinginnaasup allartinnginnerani suliffimmut nalunaarutigineqartoq
- b) Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermilu sulinngiffeqarnermi, imaluunniit
- c) Pissutsit sulisitsisup atugarisai pissutigalugit sulinermik unitsitsinerit, aningaasarsialik neqeroorfigineqarnini tunngavigalugu suleqqilersimappat
- d) Sulisitsisup aningaasarsiallillu isumaqatigiissuteqarnerat tunngavigalugu, suliffeqarfik qimannagu immikkoortoqarfimmiit immikkoortoqarfimmut allamut nuutsitaasoqarsimatillugu.

Imm. 3. Sulisitsisup soraarsitsinissamik siumoortumik ilimasaarinissaralua atorunnaassaaq, aningaasarsialik atorfeqartitaanermini pissutsinik atonerluisimasoq uppersarsarneqarsinnaappat.

Imm. 4. Sulisitsisup soraarsitsinissamik siumoortumik ilimasaarinissaralua atorunnaassaaq, suliffimmik ingerlatsineq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit, naatsorsuutiginnngisamik unitsinneqarnerani sulisoqarsinnaajunnaarallarsimappat.

Imm. 5. Suliunnaarnissaq/soraarsitsinissaq sulisumit sulisitsisumilluunniit allakkatigut nalunaarutigineqartassapput.

## § 39

### Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia

Isumaqatigiissut una 1. april 2012 atuutilerpoq. Isumaqatigiissut qaammatinik pingasunik sioqqutsilluni 31. marts-imut illuatungeriinnit atorunnaarsinneqarsinnaavoq, siusinnerpaamilli 31. marts 2014-mi.

Imm. 2. Isumaqatigiissutip atorunnaarsinneqarnerata kingorna, nutaamillu isumaqatigiis-suteqarnissap tungaanut, 31. marts 2014 killigalugu aningaasarsiat pillugit isumaqatigiissu-mi atuuttut malinneqassapput.

Imm. 3. Isumaqatigiissut una aqutigalugu, sulisut SIK-mut ilaasortanngoqqullugit NUSU-KA-p kaammattorusuppai.

## **§ 40**

### **Atsiornerit**

Isumaqatigiissut qulaani pineqartoq isumaqatigiissutigineqarpoq, SIK-p siulersuisuuneqarfiani aammalu NUSUKA-p siulersuisuinit akuerineqarnissaa naatsorsuutigalugu.

Nuuk, 29. Maj 2013

Jess G. Berthelsen  
SIK, Siulittaasoq

Gerth Lynge  
NUSUKA, Siulittaasoq